

Trainor, O. C.—*Suite*

- Chemins de fer Nationaux—*Fin*
 Offres d'achat reçues pour les divers hôtels à vendre, *q.*, 1735, 2594-2595, 3360
 Pensions versées aux employés, 2595-2596, 3360
 Citoyenneté et Immigration, crédits, 6556
 Commerce, crédits, 6441-6442, 6468-6469
 Commissaires du havre de Winnipeg et de Saint-Boniface (loi), 2261
 Commission des grains, efficacité de cet organisme, 2070
 Commonwealth, contribution du Canada à la mobilisation des nations britanniques en tant que force morale au service de la paix, 2783
 Conseil national de recherches, traitements et autres dépenses, 6500
 Dollar canadien, constante diminution de la puissance d'achat sur le marché national, 641-642, 3540
 Droit douanier frappant les jouets, indication du nom du pays d'origine, 839
 Envolées de Winnipeg (Man.) à Copenhague (Danemark), emprunt de la ligne transpolaire des *Scandinavian Air Lines*, 572, 1031, *q.*, 1302, 1350, 2595
 États-Unis, seule puissance du monde libre capable de s'opposer au mastodonte soviétique, 2782
 Fonctionnaires retraités de l'État, augmentation des pensions, 2353, 2354, 3540
 Forces canadiennes (loi), 3316
 Grains du Canada, classes statutaires, commissaires adjoints et traitements (loi), 2020, 2070
 Hôpitaux
 Aide aux hôpitaux qui soignent les Indiens et les Esquimaux, 6577-6578
 Subvention à la construction, 6591
 Hygiène publique, subvention inscrite dans le budget des dépenses à l'égard de chaque province, *dd.*, 1635
 Immigration, moyen d'accroître notre population, 3540-3541
 Impôt sur le revenu
 Exemption accordée aux détenteurs d'actions de sociétés canadiennes, 3539
 Modification proposée au sujet des frais médicaux, *m.* (M. Knowles), 1190, 1191
 Indiens et Esquimaux
 Assistance aux Indiens, 6556
 Subvention aux hôpitaux qui soignent les Indiens et Esquimaux, 6577-6578
 Infirmières, coût de leur formation, 6585-6586

Trainor, O. C.—*Suite*

- Inondations
 Rivière Assiniboine, 3958-3959, 4250, 4458, 4645-4646, 4893
 Saskatchewan et Manitoba, aide fédérale pour les régions dévastées, 4659
 Laboratoire d'hygiène, fonctionnement et entretien, 2543
 Nickle, M., avancés du ministre du Commerce concernant les habitudes oratoires de ce député, 6468-6469
 Nord canadien et Ressources nationales, crédits, 3958-3959
 Pension du service public (loi), 2353, 2354
 Pétrole et gaz
 Exportations de gaz vers les régions de Minneapolis et de Saint-Paul, 3051
 Énoncés du ministre du Commerce sur la ligne de conduite du Gouvernement quant à l'exportation du gaz naturel, 6466
 Politique vacillante et dépourvue de sens pratique du Gouvernement au sujet du gaz naturel, 3537-3538
 Service de gaz naturel pour Winnipeg (Man.) et les autres villes de l'Ouest, 2701, 2748, 3051, 3462, 3548
 Pouvoirs illimités accordés au ministre de la Production de défense, attitude du parti C.C.F., 4934
 Prisons et maisons de correction (loi), 4716
 Production de défense, modification relative à l'expiration de la loi et au traitement du ministre (loi), 2102, 4758, 4933, 4934
 Produits agricoles
 Établissement de normes nationales et réglementation du commerce (loi), 4437, 4440, 4441
 Raisons des importations au Canada, 6442
 Propos de M. Winch sur les entreprises privées du Canada, 4933
 Question de privilège à propos d'énoncés du ministre du Commerce, 6466
 Radio, réglementation des particularités des antennes (loi), 6242
 Recherches scientifiques, activité du Gouvernement, 6500
 Règlement de la Chambre au sujet d'une discussion pertinente à la résolution précédant un bill, 3357
 Rentes sur l'État, 2536
 Rétablissement agricole des Prairies
 Contrats relevant de la loi accordés par voie de soumissions publiques, 3412
 Majoration du montant pouvant être dépensé avec l'autorisation ministérielle (loi), 4458